

296932-2026 - Gara

Germania – Lavori di costruzione di passerelle – Ersatz-Neubau Illersteg Kempten (Allgäu)

OJ S 84/2026 30/04/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Kempten (Allgäu)

E-mail: vergabestelle@kempten.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Ersatz-Neubau Illersteg Kempten (Allgäu)

Descrizione: Die neue Fuß- und Radwegbrücke über die Iller nimmt die ursprüngliche Position der Bestandsbrücke als logische Fortsetzung des Jahnwegs auf. Mit der lichten Breite von 6,30 Metern wird eine großzügige und begreifbare Verbindung geschaffen. Der Illersteg ist als schlanke Holz-Stahl-Hybridkonstruktion entworfen. Das Haupttragwerk bildet ein Stahlhohlkasten, der über zwei Felder als Durchlaufträger spannt. Die Feldlängen betragen 31,0 m und 44,50 m. An den Endauflagern wird der Stahlhohlkasten mit den Widerlagern biegesteif verbunden. Bereits zum Zeitpunkt des Einbaus sind die Stahlkoppellemente biegesteif mit den Betonwiderlagern verbunden. Das Fügen /Verschweißen der Brücke an den Montagestößen wird erst nach Wirken des Überbaueigengewichts durchgeführt. Hierdurch lässt sich ein guter Bauablauf gewährleisten sowie die Vorteile einer integralen Einspannung aus statischer und konstruktiver Sicht nutzen. Das Konzept sieht einen reparierbaren Entwurf mit einem starken Rückgrat aus einem Stahlhohlkasten als Primärtragglied vor. Darauf werden Segmente aus Holz, Beton und Stahl aufgesetzt. Diese Module verfügen über einen sehr hohen Vorfertigungsgrad und können als Pakete gefertigt, eingebaut und im Schadensfall ausgebaut bzw. ausgetauscht werden. Ein Einzelpaket hat die Abmessungen 3,40 m x 7,00 m und beinhaltet drei volle Holzkragarme sowie zwei geteilte, die sich an der Fugestelle befinden.

Lastannahmen: DIN EN 1991-2 + NA (Lotrechte Nutzlasten für Fußgängerbrücken) ---

Statisches System: Zweifeldriger Durchlaufträger als Stahl-Holz-Hybridkonstruktion ---

Stützweiten: 44,50 m / 31,00 m --- Gesamtlänge: 75,50 m --- Brückenbreite: 7,00 m --- Lichte Breite: 6,30 m --- Brückenfläche: 528,50 m²

Identificativo della procedura: 39e3ec76-e681-4257-ac1f-11f5de9c718e

Identificativo interno: 032/26 EU o

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45221113 Lavori di costruzione di passerelle

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45221110 Lavori di costruzione di ponti, 45233120 Lavori di costruzione di strade

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Kempten (Allgäu), Kreisfreie Stadt (DE273)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Der Bieter hat anzugeben, inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. --- Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) und die Angebotsabgabe erfolgen ausschließlich über die Vergabeplattform www.staatsanzeiger-eservices.de. Hierfür ist eine vorherige Registrierung auf der Vergabeplattform erforderlich. Sollten Sie noch nicht registriert sein, finden Sie Hinweise zur kostenlosen Registrierung u.a. in den Vergabeunterlagen.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Es gelten zusätzlich die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123,124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren• gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder• gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder• gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist. Es können weitere Ausschlussgründe in den Vergabeunterlagen genannt sein.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Ersatz-Neubau Illersteg Kempten (Allgäu)

Descrizione: Hauptmassen: 2 Reiss-/Baubehelfsdämme 1.150 m³ --- Rückbau der Bestandsbrücke 1 Stück --- Stahlspundwände 166 t --- Aushubarbeiten 1.000 m³ --- Bohrpfahl Ortbeton C30/37 Boden UM SU* Durchm. 800-1.000 mm 778 m --- Bewehrung Bohrpfähle 90 t --- Stahlbeton geschalt und bewehrt 265 m³ --- Bewehrung Stahlbeton 55 t --- Stabspannglied vertikal 24 St --- Stahlbau Hohlkatzen 140 t --- Korrosionsschutz Stahl 670 m² --- Schwingungsdämpfer 1 St --- Holzkragarme B=200 mm 120 St --- Holzkragarme B=100 mm 98 St --- Brettsper Holzdecke Nadelholz D 100 mm 368 m² --- Brückenbelag aus Carbonbeton als Fertigteile 23 St ca. 545 m² --- Geländer gemäß Planung 46 St ca. 3,39 m lang --- Beleuchtung des Verkehrsweges im Handlauf 190 m --- Effektbeleuchtung im Tragwerk 190 m --- Ausführung: Beginn: frühestens am 17.08.2026 / spätestens am 14.09.2026 --- Fertigstellung: spätestens am 26.11.2027

Identificativo interno: 032/26 EU o

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45221113 Lavori di costruzione di passerelle
Classificazione aggiuntiva (cpv): 45221110 Lavori di costruzione di ponti, 45233120 Lavori di costruzione di strade

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Kempten (Allgäu), Kreisfreie Stadt (DE273)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 17/08/2026

Data di fine durata: 26/11/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara, Avviso

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Nimmt der Bieter in Hinblick auf die Kriterien für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit im Rahmen einer Eignungsleihe die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch, müssen diese gemeinsam für die Auftragsausführung haften; die Haftungserklärung ist gleichzeitig mit der „Verpflichtungserklärung“ abzugeben (siehe Teilnahmebedingungen). --- Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=323582

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Die Anforderung des Nachweises vergleichbarer Referenzen gemäß FB 124 Eigenerklärung zur Eignung gilt auch für präqualifizierte Bieter. Präqualifizierte Bieter können sich dazu des PQ-Verzeichnisses bedienen, soweit dort Nachweise entsprechend vergleichbarer Referenzen hinterlegt sind. Präqualifizierte Bieter sollten prüfen, ob die im PQ-Verzeichnis hinterlegten Nachweise vergleichbare Referenzen betreffen und die Hinterlegung ggf. entsprechend anpassen. Alternativ können die Referenzen auch mit dem Angebot übermittelt werden. --- Nimmt der Bieter in Hinblick auf die Kriterien für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit im Rahmen einer Eignungsleihe die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch, müssen diese gemeinsam für die Auftragsausführung haften; die Haftungserklärung ist gleichzeitig mit der „Verpflichtungserklärung“ abzugeben (siehe Teilnahmebedingungen).--- Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=323582

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Angaben zur Verfügbarkeit der für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Arbeitskräfte --- Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=323582

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Registereintragungen, Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft --- Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=323582

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

Descrizione: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 05/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z_param=323582

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://staatsanzeiger-eservices.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung (§ 17 VOB /B): 5 Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. ---

Sicherheitsleistung für Mängelansprüche: Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 2 Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme).

Termine per il ricevimento delle offerte: 16/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 51 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden gem. § 16a EU VOB/A nachgefordert.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 16/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Vergabeplattform

Informazioni supplementari: Die Öffnung der Angebote erfolgt durch Vertreter des Auftraggebers. Bieter sind beim Öffnungstermin nicht zugelassen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Eine Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben, in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

Accordo finanziario: § 16 VOB/B: Frist für die Schlusszahlung gemäß § 16 Abs. 3 Nr. 1 VOB/B und den Eintritt des Verzugs gemäß § 16 Abs. 5 Nr. 3 VOB/B festgelegt auf 60 Tage

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Informazioni sui termini per il riesame: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Kempten (Allgäu)

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Stadt Kempten (Allgäu)

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Kempten (Allgäu)

Organizzazione che tratta le offerte: Stadt Kempten (Allgäu)

8. Organizzazioni**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Stadt Kempten (Allgäu)

Numero di registrazione: 09-9007634-23

Indirizzo postale: Kronenstraße 8

Località: Kempten (Allgäu)

Codice postale: 87435

Suddivisione del paese (NUTS): Kempten (Allgäu), Kreisfreie Stadt (DE273)

Paese: Germania
Referente: Zentrale Vergabestelle
E-mail: vergabestelle@kempten.de
Telefono: +49 83125256023
Fax: +49 83125256015
Indirizzo internet: <https://www.kempten.de/offentliche-ausschreibungen-907.html>
Profilo del committente: <https://www.kempten.de/offentliche-ausschreibungen-907.html>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Numero di registrazione: 09-0318006-60

Località: München

Codice postale: 80534

Suddivisione del paese (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer.suedbayern@regob.bayern.de

Telefono: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Indirizzo internet: <http://www.regierung.oberbayern.bayern.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 05b883dc-9c0b-4acc-a8bb-8a82a7d83620 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 29/04/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 296932-2026

Numero dell'edizione della GU S: 84/2026

Data di pubblicazione: 30/04/2026